

in zilele noastre; II-lea Starea actuala a bisericii noastre ortodoxe din Regatul Romaniei.

I

Documentele istorice amintesc de o Episcopie catolică, care în anul 1096 purta numirea de „Milcoviensis”, adică a Milcovului. Mulți au crezut, că aceasta ar fi fost o episcopie catolică în Moldova, fiindcă seamănă numele ei cu al unui râu din România, — Milcovul carele, despart teritoriul Moldovei de al Munteniei. Insa aceasta nu se poate dovedi istoricește. Este mai de crezut, că aceasta a fost o episcopie a Securilor din Ardeal. Arhivele ne-au păstrat un document istoric din anul 1096, a nume o circulară a lui Laurențiu Episcopul Milcoviensis, adresată către toți creștinii catolici din Transilvania, iar mai ales către secui, care erau sub jurisdicțiunea sa. In acea circulară Laurențiu spune că predecesorul său Mihail, restabilise acea episcopie din căderea ei, și îndeamnă pe secui a face o colcată bănească pentru episcopie, și a asculta de îndemnul Papei Urban II-lea, și ale lui Caloman regelui Ungariei, de a ajuta formarea cruciată pentru desrobirea Palestinei de sub stăpânirea păgânilor, dând pe cei mai tineri dintre secui, pedestri și călări (Hajdeu. Archiv. istori. t. I. I. p. 59).

In veacul 13-lea România actuală se numea Cumania de la populația tătarăscă numită Cumani, sau după cronicarii ruși — Polovți, care se așezară aici. Ordinul Dominicanelor, călugări latini, numiți „frați predicatori”, s'a pus tema sa principală — convertirea Cumanilor la catolicism. Până la anul 1226 acești misionari au convertit pe mulți dintre Cumani, în căt Papa a autorizat pe primatul Ungariei Robert, de a înființa pentru Cumania o episcopie latină, numită „a Cumanilor.” Ea cuprindea teritoriul din Transilvania, ce fusese cedat cavalerilor teutoni și lăturea din România din preajmele riului Siret (Hunfalvy. Die Kumanen. p. 85, 86.)

In Cumania locuiau și Romani, (*) pe care Papii de la Roma de asemenea vreau a i trage la biserică lor, precum se vede dintr-o scrisoare a Papei Grigore IX-lea către Bela IV-lea regele Ungariei, în care citim următoarele: „In Episcopia Cumanilor, precum am înțeles, sunt niște oameni, care se numesc Vlachi, care măcar că se socotesc sub nume creștinesc, totuși sunt o credință având alte obiceiuri și alte năravuri, alte lucruri săvârșesc, care se împotrivesc numelui creștinesc; căci nebagând de seamă biserica Romei, nu de la cinstitul fratele nostru Episcopul Comanilor, care este Episcopul locului, ci de la alți pseudo-episcopi, care țin obiceiurile Grecilor, primesc toate tainele bisericești: și unii din crăimea năgurească, așa Ungurii ca și Teutonii și alții ortodoxi, trecând la denșii, și făcându-se

(*) Cu timpul, Cumani din România par să s'au amestecat cu Românii, primind religieuna ortodoxă; parte anume cei catolici, zăi au trecut în Ungaria, unde s'au mărișarizat, păstrând însă până astăzi numirile de „Cumania mare” și „Cumania mică” ale localităților, unde s'au așezat. Și în România urmele lor s'au păstrat în numiri de localități precum: Vadul Cumanilor, Comanestii, Comana, etc.

mai un popor cu Vlachi aceia, nebagând de seamă, toate tainele le primesc la oaltă, spre grea scaldala a ortodoxilor, și nu cu puțin scădere a credinței cei creștinesci. Drept aceia, ca nu cum-va să se nască prim-zdie suflitelor din osebirea obiceiurilor, vrând să împedecăm Vlachiilor privilegiul de a merge la Episcopii schismatice pentru taine, Episcopului Comanilor i poruncim, prin cartea aceasta, că neamului acela să i dea Episcop catolic după legea lor, carele se i fie lui ca un vicariu, și după așezarea soborului celui general în toate supus și ascultător.” (Sine. t. I. p. 25).

Acesta este primul document istoric, cunoscut nouă până acum despre îngrijirea bisericii Catolice-române de a avea Episcop catolic în România pentru convertirea Romanilor. Ingrijirea aceasta devina tot mai stăruitoare cu curgerea timpului. Eas'a manifestat mai d'aproape pentru Românii din Ungaria, unde papismul era biserică dominantă. In anul 1204, Regele Ungariei Emeric, sub cuvânt, că biserica romenilor din Ungaria ar fi ajuns în decadentă sub conducerea Monahilor grecești, propune Papei Inocenție III-lea, a numi episcop pe vre-un monach de aceștia, și a-l pune nemijlocit sub atarnarea scaunului Romei. De și Papa ar fi consimțit la aceasta: ense grabnica moarte a lui Emeric și alte afaceri mai serioase, au amănat afacerea pe alte timpuri. Romanilor însă nu le era permis a avea episcopii lor, ei ei căpătau preoți și povățuiri spirituale de la biserici ortodoxe din țările limitrofe. In anul 1345, Papa Clement VII-lea a insercinat pe Franciscanii din Transilvania cu convertirea Romanilor. Antonie Spoleto profesorul ordinului Franciscanilor, care cunoștea limba română a isbutit a face oare-care convertiri între Românii de pe granițele Ungariei despre Tătari, dar tot-o-dată a observat, că Românii sunt reu dispuși către popii unguri. Basat pe aceasta, Papa Grigorie IX-lea a dorit să auză opiniunea episcopilor de Gram și de Caloesa pentru înființarea unei Episcopii române deosebite. Acei episcopi n'au dat nici o urmare cererii Papei: căci nu le convinea a se crea o nouă episcopie, ei ei credeau că vor reuși a converti pe romani la biserica lor.

Pe de altă parte, tot spre acest scop lucrau și regii Ungariei, întrebuințând forța pentru convertirea romanilor. Așa regele Ludovic carele, a domnit de la 1342 până la 1382, a legiuit ca nici un nobil roman nici Kenez se nu poată poseda proprietate, dacă nu se va converti la catolicism. Această legiuire o a întărit și regele Sigismund în anul 1428; căci acest rege cu părere de reu s'a informat, că în țara lui ar fi nobili Kenezi, care țin popii schismatice și amăgesc pe poporul cel simplu. De aceia el a însărcinat pe Minoriiți Franciscani, ca să se privilegheze, ca nici nobil sau Chenez să nu țină popii schismatice; la din contra, va perde averea sa, pe care o va confiscă Burgeastelaul de Sebeș; Castelanul se nu suferă nici un popă în districtul său; se nu se facea nici o căsătorie între catolici și schismatice; copii se se boteze de preoții catolici; cine se va boteza de un preot schismatic acela și va perde averea; unui asemenea preot ori din ce parte a Ungariei ar fi, să nu i se permită a locui în

districtele române Sebeși, Michald și Hatzeg. Sub aceste crude persecuțiuni mulți nobili romani au trecut la Catolicism și s'au desnatonalizat, devenind Unguri (Hunfalvy. die Kumanen. p. 122 — 124.) Alții au părăsit Ungaria și au emigrat în România, unde împreună cu Românii de aici au format două Domnate. Dar Papismul și aici nu a lasat în pace pe Romani. Așa în anul 1353 Papa Clement VI-lea a îndemnat pe Ludovic regele Ungariei, ca să coprinză toate țările de prin prejur, în care locuiesc schismatice și se i unească cu Biserica Romei (Sine. t. I. p. 321.) Papa Urban al V-lea la 1368, laudă pe același rege pentru nevoițele ce și dă de a uni pe Bulgari cu Biserica Romei, și i îndeamnă a face tot așa și cu celelalte țări de prin prejur (Sine. t. I. p. 336.) Pe de altă parte Roma trimisese în principatele române misionari calugari din ordinul Minoritiilor, ca să se convertească pe Romani la catolicismul roman. In Muntenia au găsit ei organ în Doamna Clara mama lui Vlad sau Ludislau Voevodul țerei. Clara era catolică și foarte devotată Bisericii sale, precum se vede din lauda ce i face papa Urban în scrisoarea ce i a adresat în anul 1370. Tot atunci serie și Voevodului Vlad dojenindu' și îndemnându' a se converti la catolicism, și a urma exemplul măsticăi sale Clara, și i promise ajutor „în trebele lui și a le țerei.” In Moldova domnea Lațicu-Vodă. Atât el cât și Vlad al Munteniei aveau nevoie de ajutorul Papei contra tendințelor de eucerire ale regelui Ungariei Ludovic. De a cea prin misionarii catolici se puse și el în relațiuni cu Papa. Lațicu promise misionarilor a le înființa o episcopie neatărnată în târgul Siretului, care se nu fie supusă ca până atunci Mitropoliei catolice din Galici, ci să atarne dea dreptul de Roma. Această promisiune a plăcut foarte calugarilor minoriti; ei au și scris la Roma, anunțând pe Papa Urban, că Domnul Lațicu cu poporul său este gata a se uni cu Biserica Romei: că ei predică catolicismul în toată libertatea; dar principala dorește ca târgul Siretului, care atarnă de Mitropolia Galici, și carele este un oraș mare, plin de locuitori, să se rădăce la rangul de cetate, să scoată de sub atarnarea ori care alte biserici, să se înființeze în el o episcopie, care să atarne numai de Roma. Dorința Minoritiilor de a se înființa un episcop catolic în Siret s'a realizat, și celantăi episcop catolic pentru Seret fu Minoritul Andrei din Cracovia, poreclit Vasitoi, duhovnicul Elisavetei mamei lui Ludovic regelui Ungariei. Cu toate acestea Lațicu a rămas ortodox și la îndemnul repetate de la Roma de a trece la catolicism, el a răspuns, că nu voeste soția sa a i părăsi religieuna perintească, și că el, ca se treacă la catolicism ar trebui să se despartă de soția sa. Aceasta nu o putea admite nici Biserica Romei. De aceia în anul 1372 Papa Grigorie XI-lea laudând pe Lațicu pentru convertirea lui la Biserica catolică, „ii pare reu de inpetrirea muierii lui în desbinare, și i îndeamnă să se si-lească cu mijloace morale de a converti și pe dânsa (Sine. t. I. p. 338 — 341. Cu toate acestea Lațicu, de și scriitorii catolici asigură, că s'ar fi catolici, a rămas ortodox până la moartea și mormântul lui se vede și astăzi la Radauți în Biserica fostei

reședinți episcopale. Toată peripeția aceasta pentru catolicizarea lui Lațicu, a fost o mistificațiunea un expedient politic, de care nu o-dată s'au servit Domnii „noștri, precum se va vedea în urmă. Dar misiunea catolică din Moldova s'a ales cu episcopia de la Seret, care însă a durat numai 30 ani.

Tot pe acele timpuri (an. 1382) găsim în Muntenia la Câmpu-Lung o monastire catolică dedicată santei Fecioare și condusă de un gardian (superior); găsim asemenea un episcop catolic intitulat „episcop al Severinului și al parților transalpine,” carele în anul menționat după recomandăția gardianului a chirotonit, în Monastirea; aceasta în treapta de sub-diacon pe noviciu ungur din Korospatac (Columna Traian, an. 1872, p. 100).

In anul 1388 documentele istorice ne arată deja un Episcop latin la Seret, nu din ordinul Minoritiilor, ci din al Dominicanelor, anume Ștefan Ruteni, ceea-ce după observația lui Șineai, înseamnă, că politica Poloniei tindea a impinge pe cea Ungurească din Moldova (Sine. Chron. Rom. an. 1388).

Sub Alexandru cel Bun, în anul 1401, s'a organizat ierarhia ortodoxă a Moldovei, destinându-se un Mitropolit cu reședința în Suceava, capitala țerei și doi episcopi, unul cu reședința în Roman, altul cu reședința în Radauți, și țara s'a împărțit în trei eparhii mari. Tot-o-dată Biserica Moldovei s'a pus în relațiuni spirituale cu Biserica cea mare a patriarhiei de Constantinopole. Se înțelege, că Misionarii catolici din Seret, oraș aproape de Suceava și de Radauți, le-a venit greu de trăit și de lucrat în misiunea lor de propagandă. De aceia ei s'au mutat la Bacău, și episcopi catolici destinați a vizita Moldova au început a se titlui „Bacovienses,” adică ai Bacăului. In Bacău și împrejurimile lui era o populațiune mai numeroasă de catolici. Observăm cu această ocaziune, că în Moldova a fost încă din vechime o populațiune de streini, de confesiunea latină, mai numeroasă de cât în Muntenia. Ea consta din Sași, carii luciau prin orașe, ca industriali, și aveau bisericile lor; din Unguri, aduși ca coloniști în deosebite rânduri de Domnii, boieri și monastiri pentru colonizarea moșielor și cultivarea pământului. Sașii aveau bisericile lor prin multe orașe, cum se vede din documente, precum: în Iași, în Târgul Neamțului, la Roman, la Husi, la Bacău, la Băia, la Cotnariu etc. După ivirea protestantismului mulți din acești Sași sau Nemți au trecut la confesiunile luterană și calvină și apoi s'au strămutat din Moldova în țările unde confesiunile lor prosperau, așa că au rămas numai locuitorii țetani, unguri fideli catolicismului, sub conducerea misionarilor catolici, strămutați de la începutul veacului 15-lea în Bacău. De și Roma chirotonia pentru denșii episcopi cu titlu de „Bacoviensis”, aceia nu reședeau în Moldova, ci în țările megieșe, de unde politica polonă ori ungură cerea a se răndui, sau chiar la Roma. Episcopii aceștia numai a timpore vizitau Moldova, spre a săvârși lucrările religioase rezervate numai episcopatului catolic, precum: miruirea copiilor, chirotoniele în trepte bisericești, sfințirea templelor, etc.

In Muntenia ierarhia ortodoxă se orga-

nisase mai nainte, în anul 1359, sub domnia lui Alexandru-Basarab, când biserica aceasta s'a pus în legături spirituale cu patriarhia de Constantinopole, și a fondat două mitropolii, una pentru Muntenia mare alta pentru cea mică sau Oltenia.

Pe la începutul veacului 15-lea găsim în Muntenia misiunea catolică, care petrecea în o monastire catolică de la Târgoviște, unde era încă și o biserică săsească, ale careia urme se vedea acolo până pe la anul 1761, printre locuințele Romanilor. Monastirea aceasta există din veacul 14-lea și fusese o dată dărimată. Pe la anul 1455 ea se administra de un călugăr Ioan Capistran, venit din Ungaria, de la Sebeș, și carele mai apoi a devenit la Catholicii sfânt. Monastirea aceasta și misiunea catolică, n'au fost favorite de noroc între Romani, și cu toată persistența catolicismului nu au putut aduce roadele așteptate. Ea a fost de vro opt ori distrusă și iar restituită; de și s'a bucurat de favoare la unii domnii, ei ajutau și restituiau din motive politice.

(Va urma)

Afacerea de la Ițcani

Citim în *Neue Freie Presse*:

Din Ițcani primim știrea, că comisarul guvernului austriac trimis să cerceteze escesele făcute de funcționarii vamali români, în urma atitudinii provocatoare și fără tact a delegatului român, și-a întrerupt funcțiunea sa. Semnalăm această știre pe care în acest moment nu o putem controla; ea ar fi, în cas când s'ar adeveri, de o indoiță însemnătate în momentul actual.

Ce face d. Grădișteanu?

D. P. Grădișteanu, renegat, desmîntit, insultat de bunii sei prieteni dela guvern, ce zice oare? ce face?

Țineam pe d. Grădișteanu drept un om de acțiune; cum zice francezul; *capable d'un coup de tête, incapable de supporter un coup de pied*. Cu toate acestea, d. Grădișteanu tăce. El primește desmîntirea, păstrează insulta. Căruia cuvânt de ordin o fi ascultând omul acesta, care, după Comunicat, nu primește cuvânt de ordine dela nimeni; care lucrează spontan, fără reflexiune, prin surprindere?

Ne va mai fi rezervând oare încă vreo surprindere?

Vai, nu. D. P. Grădișteanu nu ne rezervă nici o surprindere.

Pleacă pur și simplu negustorește cu trenul de azi în străinătate. Pleacă cu acelaș tren care duce pe d. Galli. — Cauza și efectul. Ciudadă apropiere.

Amândoi sunt jertfe.

Guvernul a conspuat pe unul și a expulsat pe celalt.

Dreptul vorbind, mai bine e a fi expulsat.

D. P. Grădișteanu, om de spirit, e glu-

FOILETON

UN DUEL

D. Pierre Veron publica din când în când volume foarte amuzante. Mai lunile trecute a publicat iarăși unul, la Dentu în Paris, căruia ei imprimurăm istorioara următoare:

ISTORIE PRIN SCRISORI

I.

Paris, 5 noiembrie 1881

Scumpe René,

Tu nu ești numai fratele meu mai mare, ești încă și cel mai bun prieten ce am. De aceea ți-am și vorbit totdeauna cu inima deschisă.

Ș'apoi, de ce n'ar fi așa?

Deosebirea de vîrstă este așa de mare între noi?

Cel mai mult patru ani. Dacă ar mai fi și câte-va luni.

Atăta numai că tu ești un *parisophob*. Ești un amoretz al singurătății câmpenești și al tainiceii păduri.

Colo jos, în crângurile tale din Solagne, vinezi, visezi și te afli fericit.

Eu mi-am închipuit totdeauna că trebuie să fie ascunsă oarecare decepțiune în fundul acestei singurătăți.

Scumpe René, lucrurile acestea nu mă privesc.

Ele mă privesc cu atât mai puțin, că tu ești așa de binevoitor și de îndurător cu mine, pe cât ești de sever cu tine însuși.

Și pus-am mai de multe ori această iudurare la aspre de tot încercări.

Ce voești, scumpe René? Eu sunt altfel.

Eu ador acest Paris de care tu pare că fugi. Il ador pentru mișcarea lui vecinică, pentru viața lui desfrănată, pentru plăcerile sale fioroase, pentru Parisienele lui ațățătoare!... Ah! scumpul meu René, dacă ai cunoște pe Julietta!

Dar iartă-mă... nu ți-am înfațșat-o.

Doză zeci și doi ani!... Brună ca o creolă; caprițioasă ca o Franțeză.

Privirea unui ânger și malicia unui

drăcușor. O talie de-o poți trece prin inel — nu tocmai așa, dar vorba vine.

Restul completează un tot de o seducțiune cărei nu poți să rezisti.

De aceea nici eu n'am putut rezista.

Era la Odeon, într-o seară de primă reprezentatie.

Ea era într-un stal de balcon vecin de-al meu.

Se juca o piesă a unui din vechii mei tovarăși dela școala de drept.

— Un om ajuns!... ziceam noi cu pizmă.

El emi dăduse un bilet spre a-l aplauda.

Serman băiat! l-am păcălit rău.

Căci, în loc d'a mi îndeplini funcțiunile de elacheor oficial, n'am făcut decât d'a mi privi pe vecinica mea.

O doamnă o insoția.

Mamă-sa, fără indoială.

Le-am urmărit.

Locuiesc strada Monge. Trec pe dinaintea porții de câte șase sau șapte ori pe zi.

O să sfîrșesc, nu e vorbă, prin a o întâlni.

Pentru moment, n'am alt scop în

viață.

Iartă-mă, dragă René, că ți istorisesc toate alea, ție, filosoful câmpilor și al pădurilor.

Știi tu însă, că sunt ceasuri când cineva are trebuință să și verse foaia cuiva.

Și eu n'am pe nimeni care să se poată înduioșa de proza mea cu o răbdare așa de îndelungată ca a ta.

Pe curînd!

Te părăsesc spre a face a șasea preumblare a zilei sub ferestrele sale.

Pe curînd!

Devotatul tău frate

Albert Chavanais

II

Paris, 15 ianuarie 1882.

Dragă René,

S'a zis: Fericite sunt popoarele cari n'au istorie!

Frații de asemenea.

N'ai auzit vorbindu-se de mine, fiind că eram pe deplin fericit.

Și atunci nimeni nu serie.

Lubește.

Îți reamintești de întâlnirea despre care ți scriam în scrisoarea mea

Aceea din noemvrie.

Ei bine, aş putea cânta ca în operele comice:

Este a mea! „Mi-e acum tovarăși!”

Dar ce tovarăși, prietene! Nici o dată n'aș fi crezut că poate fi cineva astfel iubit!

Scumpa mititică!

Ah! dar n'a fost așa ușor; a trebuit să fac un asediu de aproape două luni.

Sămana drăguță! După cum mi a istorisit mai târziu, a fost înșelată și părăsită de un nelegiuit.

Nenorocita ei mamă plânge cu lacrimii de foc, când vine vorba despre asta.

Ea se invinovațește singură.

Este cu toate acestea cea mai bună și cea mai demnă dintre femei. Nu știe însă să și contrarieze fata.

Idea d'a-i pricinui vreo supărare. Insfîșîrî, așa era scris!

Dar eu am s'o fac să uite decepțiunile a căror jertfă a fost.

Dacă ai vedea cât este de recunoscătoare de ceea ce am făcut pentru dînsa! Ca și cum n'aș fi eu care-i sunt dator pentru nemărginita ei iubire!

...că trebuie să credem pe indiscretul
...ur.
...fi zis la propoz de incident urmă-
...vent incantător:
...răcosul acela de Auber e un om
...spirit; cu diamantele coroană a fă-
...oară comica... de vreme ce.....
...meu *Spectateur* n'a putut să auză
...frasil.

...gur. d. Grădișteanu este foarte glu-
...tesel.
...at mai rău pentru densus.
...indépendance Roumaine) C. C.

...poratorul ziarului „L'Indépen-
...Roumaine.” d. Costa-Foru, a a-
...d-lui Emile Galli următoarea

Domnule Director,
...a deciziunii Consiliului de ministri,
...expulzează și care ne isbește, ori
...dreptul să se întrebe, care este
...în prețelul acestei mesuri.

...intr'adevăr amândouă: o cauză și
...murt. Causa ne putându-se mărturisii,
...ebuincios prețelul. Epistolele mele
...par a fi procurat.

...adtoată redacția ziarului e mândră și
...asle a împărtași cu D-v. bucuria
...exasperat la acest punct pe guvern
...; dacă toți se bucură cu D. V. de
...vrea redus să comită o lășitate, is-
...ca pe-un trădător, în speranța de
...lovitură mortală ziarului; dacă toți
...de puținul rezultat ce va avea tenta-
...pe mine, care vă iubesc tot atâta
...vitez, mă doare că am procurat
...și țin să stabilesc în public, că
...amie, și nimerii altuia, nu i revine
...unirea pentru darea de seamă a ser-
...din Iași și a toastului lui Grădiș-

...ministru de interne știa bine, că mer-
...correspondent al ziarului la Iași,
...răd d-sa chiar a avut bună voință de
...nitate biletul meu de liber parcurs.
...D-v. și anunțat în numărul dela
...plecare mea la Iași, scriindu'mi
...întreg și desvelind astfel pseudoni-
...rare iscaleam.

...m'am prezentat la d. primar al
...ul la care mă anunțaserăți ca pe co-
...ontul ziarului, însă d. L. Negruzzi,
...cîmpir prezența Regelui, uită cu to-
...rol pe care usu asigură astăzi repre-
...ar presei la solemnități, și în ziua,
...dat banchetul nu m'am putut du-
...sec, nefind invitat.

...nitate astea am rugat pe câțiva amici,
...lii pe d. Epurescu, amabilul depu-
...eusc, ca să mă fie în curent de
...se va petrece la banchet. Și tocmă
...nte sale proprii sunt ce le-am rapor-
...tal în epistola mea.

...epurescu este, care mi-a vorbit de
...ansilvania și Bucovina; d. Epu-
...te, care mi-a raportat cum Majes-
...cu păharul în mână, a închinat cu
...șteanu, apoi i-a strins mîna zim-
...ate acestea mi s'au raportat astfel
...at, confirmate în urmă de alți amici
...sărași toți și înțeleseseră în acelaș
...d. Epurescu.

...pat sănătos, teafăr din duelul meu.
...Apoi nimic!
...Aveam trebuință să mă liniștesc
...puțin de sdruncinarea, care...
...Nu. Nici nu'ti vine a crede!
...Ti-am spus pentru ce mă bateam.
...Credeam că adversarul meu facu-
...se curte Julietei. O curte urmată de
...efect.

...Amănuntele ar fi prea lungi pen-
...tru a ține le seri.
...Surprinsesem oarecari indicii. Așa
...că, cu toate protestările bietului bă-
...iat, l-am provocat în niște termeni a
...căror brutalitate nu admitea alt răs-
...puns de cât lovitura de sabie.

...Așa dar ne-am bătut.
...Lovitura de sabie—pe care o me-
...ritam eu—a fost pentru densus. Asta
...se numește judecata lui Dumnezeu.
...Deridere!

...Căci, inchipuește-ți, că am avut pro-
...be pipăite, autentice, nerecuzabile des-
...pre nevinovăția sîrmanului meu ră-
...nit—pe care l-am îngrijit și scăpat.
...Și cu care voiu debarca mîine ia
...Salbris.

...Venim să căutăm a ne vindeca
...impreună. El, de brațul său, eu de
...inima mea.

...Paris, 18 Martie 1883

...Paris, 28 Martie 1883

...Paris, 28 Martie 1883

...Paris, 28 Martie 1883

...Paris, 28 Martie 1883

...Paris, 28 Martie 1883

...Paris, 28 Martie 1883

...Paris, 28 Martie 1883

...Paris, 28 Martie 1883

...Paris, 28 Martie 1883

...Paris, 28 Martie 1883

Vi le-am scris așa cum erau; D. V.
le-ați publicat așa cum vi le-am scris. Și
rectificarea, ce s'a încercat a se face în
urmă. n'a modificat intru nimic impresi-
unea dăteiu produsă prin cuvintele D-lui
Grădișteanu și manifestarea Majestații Sale-
Regale. Unde e vina D. V. — dacă vină
există?

Cum! D. P. Grădișteanu vorbește; Ma-
jestatea Sa i strânge mîna în semn de apro-
bare, suride și ciocnește păharul său cu al
aceluia, 500 persoane ascultă și privesc, eu
descriu scena și D. V., care publicați episto-
la mea, sunteți vinovați?

Aceasta e ne mai auzit!

Guvernul căuta deja de mult un pretext
contra D. V. D. Sturza, acest fin diplomat,
d. Stătescu, omul capabil din minister, pă-
trunzătorul d. Câmpineanu, Semi-zeul însuși
d. Brătianu, toți în fine au găsit momen-
tul priincios, s'au acățat de pretextul com-
plicațiunilor cu Austria și au acoperit cu
masea politice un act de meschină resbu-
nare personală!

Iată bărbatul care ne guvernează! Iată
ministerul tare, care tremură înaintea pe-
nei unui ziarist!

Iată diplomații care ne promet să in-
vertească Europa și să scape Dunărea!
Ce mizerie!

S'a adunat opt miniștri și nu s'a găsit
un singur om de onoare și de inimă pen-
tru a refuza să semneze acea deciziune, ce
este o infamie; și aici este un atentat direct
contra presei și o violare odioasă a stre-
vechei ospitalități cu care se mândrește țara
noastră și pe care constituția — liberală
între toate — a garantat-o expres în articu-
lul 11.

Strengându-vă mîna, vă voi zice la re-
vedere, scumpe domnule Galli, și pe cu-
rînd. Pe curînd, căci măsurile de violență
ca acelea ce vă isbesc sunt semnele pre-
cursorie infailibile a sfîrșitului unui regim.

Or care ar fi guvernul ce ar urma ace-
stua, antea sa datorie va fi de a raporta o
hotărîre înică ce privează țara de un scriitor
de talent, de-un om de inimă, d'o inimă
românească, și de-un om care a adus Rom-
năriei cele mai mari servicii susținînd drep-
turile ei cu tot atîta energie pe cât și in-
demnare.

De departe sau d'aproape ne veți ajuta
cu sfaturile d-tale, cu experiența d-tale. Mo-
deratiunea d-tale va lipsi ziarului, căci d-ta
erași acela care temperei forța expresiunilor
noastre și care totdeauna ne îndoiți ar-
doarea.

Îndoind stôrțările, îndoind munca, sper-
ăm a putea menține *L'Indépendance rou-
maine* în calea prosperă în care o lăsați.

Credeți, scumpe director, în sentimente-
le mele de stimă și în amicia mea de-
votată.

C. G. Costa-Foru.

HOTILE DIN CRAIOVA

Domnu inspector financiar C. Caligari,
cu raportul No. 74 din 21 iunie curent,
face cunoscut ministerului că cercetînd, în
urma adresei primăriei Craiova cu No.
2.585, registrele casieriei acelei comune pe
anii 1881—1882 și 1882—1883, a con-
statat asupra fostului casier Ștefan Policrat

inca un deficit de 5.079 lei 45 bani, peste

ceea de 10.930 lei și 18 bani, ales de

fostul inspector financiar D. Vergati.

Ast-fel totalul deficit lăsat de numitul

casier al comunei Craiova se urcă la suma

de 16.009 lei 73 bani.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

inca un deficit de 5.079 lei 45 bani, peste
ceea de 10.930 lei și 18 bani, ales de
fostul inspector financiar D. Vergati.

Ast-fel totalul deficit lăsat de numitul
casier al comunei Craiova se urcă la suma
de 16.009 lei 73 bani.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

inca un deficit de 5.079 lei 45 bani, peste
ceea de 10.930 lei și 18 bani, ales de
fostul inspector financiar D. Vergati.

Ast-fel totalul deficit lăsat de numitul
casier al comunei Craiova se urcă la suma
de 16.009 lei 73 bani.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

Monitorul.

JOHN PITTS

BUCURESCI

2, Strada Smărdan 2.



BUCURESCI

2, Strada Smărdan 2.



DEPOSIT DE MASINE AGRICOLE

Locomobile cele mai perfectionate cu si fara aparat de ars pae
de ori-ce mărime

MASINE DE TREERAT, MORI DE MACINAT etc. etc.

DIN FABRICA

MARSHALL, SONS & CO

(Gainsborough, Englitera)

MASINE DE SECERAT SI COSIT

Simple in construcție și manipulațiune, ușoare, foarte tari și repezi la lucru.

DIN FABRICA

Adriance, Platt & Co.

(New-York)

Mori, Manege și Masine de treerat (cu manegiu)
Patoaze de porumb, Tricuri, Grăpi, Masine de vinturat, Pluguri,
și Masine de Semănat, din fabrica

HOFHERR & SCHRANTZ (Viena)

Depou de părți de mașine.

Prețuri moderate

„LA CAVALERUL DE MODE“



PRIMA CASA de CONFIENTA, in TERA



CEL MAI MARE SI DISTINS MAGASIN

No. 2. Colțul Stradei Șelari și Covaci No. 2.

Pentru sezonul de Vară am primit din propria noastră fabrica-
țiune din Europa un imens asortiment de Costume de voiage de
Garn, Travers, etc.

Costume de Cașmir, Orleans și Docs engleșe, Veste broșe de
Docs și Piquet, Mantale de voiage de Docs.

cu deosebire recomandăm

Cele mai moderne Pardesiuri de Cocimin și Haras gros-vert.
Costume cu și fără talie de Diagonal, Seveot, Camgarn și refot gro-
vert.

PANTALONI NOUVEAUTÉ etc. etc.

Prețuri recunoscute de moderate

CAVALERUL DE MODE

INJECTION BROU

higienică, infailibilă per-
servativă. Singură vinde-
cătoare fără ai adăoga
nimic. Se găsește în toate
farmaciile din Univers și la Paris la JULE FERRE farmacist, No. 201,
str. Richelieu, succesor al lui Bron; la București la d. ZURNER farmacisti.

EAU ET POUVRES DENTIFRICES

Dr. PIERRE

de la facultatea de medicină din Paris.
EE PARIS — 8, PLACE L'OPERA PARIS.

Se găsește la toți farmaciștii, și coafri

Medalia de Merit decernat Casei Doctorului PIERRE și recompensa cea mai mare obținută de dentifrices.

VIN DE G. SEGUIN

Sesee-deci de anii de isbândă au de-
monstrat netăgăduita eficacitate a Vinu-
lui lui Gilbert Seguin, fiă ca întăritor
in convalescente, sârăcia sângelui, scro-
fule, chlorosă, anemiă, perderea poftei
de mâncare, mistuiri grele, seacă
puterilor, nevrose, etc.; fiă ca anti-pe-
riodic, pentru a tăia frigurile și împede-
ca întorcerea loc. Convine tuturor tempera-
mentelor slăbite de vîrstă sau de bolă.

DEPOSIT GENERAL :

Pharmacia G. SEGUIN, 378, rue Saint-Honoré, PARIS

Adevărata
EAU ALLEMANDE

COMPOSÉ DE

LESUEUR

Face sa dispară pistruielă,
împedecă sbrăciturile,
albește și îndulcesce pelea.

GASTELLIER, Parfumeur-Chimiste
47, rue de la Chaussée-d'Antin, PARIS
și LA TOȚI PARFUMORI ȘI COIFORI

pentru a se feri de ori-ce contrafacere, a exige marea Fabricei de mai sus

5 F. și 2 F. 50

5 F. și 2 F. 50

5 F. și 2 F. 50

5 F. și 2 F. 50

5 F. și 2 F. 50

5 F. și 2 F. 50

5 F. și 2 F. 50

5 F. și 2 F. 50

5 F. și 2 F. 50

5 F. și 2 F. 50

5 F. și 2 F. 50

5 F. și 2 F. 50

5 F. și 2 F. 50

5 F. și 2 F. 50

5 F. și 2 F. 50

5 F. și 2 F. 50

5 F. și 2 F. 50

5 F. și 2 F. 50

5 F. și 2 F. 50

5 F. și 2 F. 50

5 F. și 2 F. 50

5 F. și 2 F. 50

5 F. și 2 F. 50

5 F. și 2 F. 50

5 F. și 2 F. 50

5 F. și 2 F. 50

5 F. și 2 F. 50

5 F. și 2 F. 50

5 F. și 2 F. 50

5 F. și 2 F. 50

5 F. și 2 F. 50

5 F. și 2 F. 50

5 F. și 2 F. 50

5 F. și 2 F. 50

5 F. și 2 F. 50

5 F. și 2 F. 50

5 F. și 2 F. 50

5 F. și 2 F. 50

5 F. și 2 F. 50

5 F. și 2 F. 50

5 F. și 2 F. 50

5 F. și 2 F. 50

5 F. și 2 F. 50

5 F. și 2 F. 50

5 F. și 2 F. 50

5 F. și 2 F. 50

5 F. și 2 F. 50

5 F. și 2 F. 50

5 F. și 2 F. 50

5 F. și 2 F. 50

5 F. și 2 F. 50

5 F. și 2 F. 50

5 F. și 2 F. 50

5 F. și 2 F. 50

5 F. și 2 F. 50

5 F. și 2 F. 50

5 F. și 2 F. 50

5 F. și 2 F. 50

5 F. și 2 F. 50

5 F. și 2 F. 50

5 F. și 2 F. 50

5 F. și 2 F. 50

5 F. și 2 F. 50

5 F. și 2 F. 50

5 F. și 2 F. 50

5 F. și 2 F. 50

5 F. și 2 F. 50

5 F. și 2 F. 50

5 F. și 2 F. 50

5 F. și 2 F. 50

5 F. și 2 F. 50

5 F. și 2 F. 50

JALUZELE

DELA 10 MĂRCI PENTRU O FEREASTRĂ.

PERDELE

de bețișoare foarte subțiri de lemn, exemplare foarte frumoase
dela 6 mărci pentru o fereastră.

COVOR

pentru masă din bețișoare foarte subțiri de lemn
cu duzina dela 1.50 mărci.

MASINE

de bețișoare foarte subțiri de lemn pentru intorsul țigaretelor
cu grossa (12 duzini) mărci 7 și 20.

SE CAUȚĂ REPRESENTANȚI IN TOATE ORAȘELE

Hamburg-Berliner Jalouise-Fabrik

CASA PRINCIPALĂ BERLIN S. O. WASSERGASSE 18-a

ADEVERATE INECȚIUNI ȘI CAPSULE

RICORD

FAVROT

Aceste Capsule posedă proprietățile tonice a Gudronului adăogate pe lângă
țiuinea antiblenoragică de Copahu. Ele nu obosesc stomahul și nu provoacă
diaree nici greță; constituiesc medicamentul prin eselență în tratarea bolilor
contagioase a ambelor sexe, scurgeri vechi sau recente, catare a beșicii și cură-
rea fără voie aurinului.

Pe la finele tratamentului, și când ori-ce durere a dispărut, usul

INECȚIUNI RICORD

tonice și astringente, este mijlocul infailibil de a consolida vindecarea și de a

evita întorcerea.

ADEVERAT SIROP DEPURATIV

RICORD

FAVROT

Acest sirop este neapart pentru a vindeca cu desevășire maladiile pelei și
trău a sîrși de a curăți sângele după un tratament anti-sifilitic. El ferece de
accidente ce pot rezulta din sifilis constituțional.

Publicul, trebuie a lepa, ca contra facere periculoasă toate medicamentele

RICORD, care nu voru purta sigiliul C. FAVROT.

DEPOSITO GENERAL — F. Favrot, 102, strada Richelieu, in Paris; J. Jassy, Racovits, Konia; București, Rissdorfer, Zurner, Theil; Galatz, Tatu-

seschi, Marino Kurtovich; Braila, Pelsalis, Kaufmes; Craiova, F. Pohl,

Plojest, Schuller; Barlad, Brettner, și in toate farmaciile.

A se feri de imitațiuni, ori ce produs similar este uă imitațiune a form

exteriore fură calitatea adevăratului

TAMAR INDIEN GRILLON

FRUCTU LAXATIVU ȘI RĂCRITORU

Contra CONSTIPAȚIUNEI, HEMORROIDELURII, CONGESTIUNEI, VENINULUI, LE

DE APETIT, INDEGESTIUNEI, INDISPOZIȚIUNEI GASTRICE

Forte plăcut la beut, no producendo nici odată iritațiuni. — Indispensabil pe

copii, dame insarcinate, bătrânii și persoanele seșdânde.

A CERE SEMNĂTURA PE FIE-CARE CUTIE : E. GRILLON.

E. GRILLON, farmacist, 27, rue Rambuteau, PARIS, și in toate farmaciile

ROB BOYVEAU LAFFECTEUR

Acest Sirop Depurativ și Reconstituant de un gust plăcut, de uă compozițiune cu
totul vegetală, a fost aprobat în 1778 de vechia Societate regală de medicină și prin un
decret din anul XIII. Vindeca toate bolile pricinuite de viciurile sângelui: Scrofule,
Pecingina, Eczema, Psoriasis, Herpes, Lichen, Impetigo, Podagra, Rheumatism.

Prin proprietățile se aperiive, digestive, diuretice și sudorifice, favorizează desvolu-
rea funcțiilor de nutrițiune, întărește economia și provocă expulsiunea elementelor
morbide, fiă ele virulente sau parasitare.

ROB BOYVEAU LAFFECTEUR

CU IODUR DE POTASSIUM

Acesta este medicamentul cel mai bun pentru a vindeca accidentele syphilitice vechi
sau recente: Ulcere, Tumori, Gomme, Exostose, preum și Lymphatismul, Scrofu-
loza și Tuberculoza.

La Paris, la J. FERRE, pharmacien, 102 rue Richelieu, succesor al lui BOYVEAU LAFFECTEUR

CEASOARNICE 10,000 CEASOARNICE

Garantie Argint

Primirea escesiv de favorabilă ce s'a făcut Ceasornicelor Remon-
toare de argint, ce am oferit abonaților noștri, ne-a incurajat de
inecheia o nouă afacere de 10.000 Ceasornice cu una din cele
bune fabrice din lume care ni le garantează pentru cinci ani.
Ceste ceasornice sunt de o fabricațiune îngrijită și ornată cu des-
nuri prea frumoase.

Suntem fericiti de a putea oferi aceste ceasornice de o valoare
reală de 55 franci clienților noștri și publicului in general, cu preț
unic de 35 franci (cu porto). Deasemenea am tratat o afacere de
ceasornice remontoare de Nickel, al căror mers regulat e pe de-
garantat și pe cari le oferim cu prețul de 20 franci, franco de por-
to pentru toate țerile lumii.

Cererile însoțite de preț, in bilete hipotecare sau mandate postale

să se adreseze la :

BANKHAUS I. PAGÉS, BARTENSTEINGASSE, 14 VIENNE (Austria)

Primim inapoi ori-ce ceasornic ce n'ar plăcea, cu com-
dițiune de a ni'l inapoia in bună stare și cel mai târziu

trei zile după primirea sa.